

БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У мају ове године Република Српска је располагала са капацитетом од 4 321 соба, односно 9 164 лежајева.

Остварено је 24 549 долазака, што је у односу на април 2012. године више за 25,8%, и 63 431 ноћења, што је у односу на април 2012. године више за 39,2%.

Број долазака у мају 2012. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 4,3%, а број ноћења је већи за 5,9%.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спорским догађајима и сл.

In May 2012, Republika Srpska had the capacity of 4 321 rooms and 9 164 beds.

There were 24 549 arrivals, which was 25.8% higher, compared to the number of arrivals realised in April 2012 and 63 431 nights, which was 39.2% higher, compared to April 2012.

Number of tourist arrivals in May 2012 was 4.3% higher when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 5.9% higher.

Data in this Release were obtained by the Monthly report about tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.

The guest's books, composed in the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста/ Tourist arrivals				Ноћења туриста/ Tourist nights				
	V 2012	I-V 2012	индекси/ indices		V 2012	I-V 2012	индекси/ indices		
			<u>V 2012</u> V 2011	<u>I-V 2012</u> I-V 2011			<u>V 2012</u> V 2011	<u>I-V 2012</u> I-V 2011	
УКУПНО	24 549	92 791	104,3	101,3	63 431	245 461	105,9	106,8	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	15 390	53 966	105,8	100,1	42 440	143 251	106,8	102,0	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	11 321	37 757	107,1	102,0	35 613	113 738	109,0	101,1	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 890	15 378	105,2	96,3	6 486	28 037	97,4	106,4	FBiH
Дистрикт Брчко	179	831	64,4	90,2	341	1 476	80,0	94,6	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	9 159	38 825	101,8	103,0	20 991	102 210	104,0	114,3	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

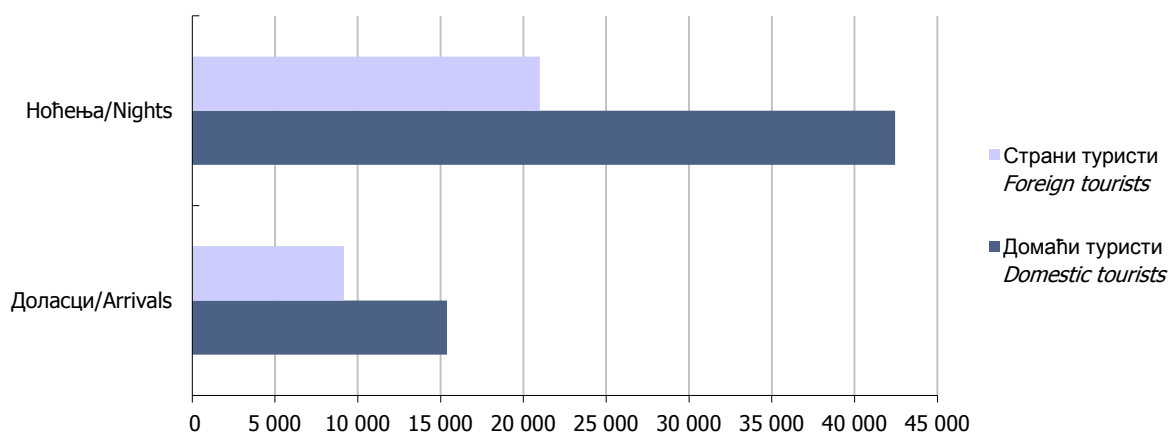
	Доласци туриста/ Tourist arrivals				Ноћења туриста/ Tourist nights				
	V 2012	I-V 2012	индекси/ indices		V 2012	I-V 2012	индекси/ indices		
			V 2012	I-V 2012			V 2012	I-V 2012	
			V 2011	I-V 2011			V 2011	I-V 2011	
СТРАНИ ТУРИСТИ	9 159	38 825	101,8	103,0	20 991	102 210	104,0	114,3	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	500	1 728	133,3	126,4	866	3 758	119,9	126,6	Austria
Белгија	30	121	96,8	85,2	38	266	80,9	122,6	Belgium
Данска	33	114	117,9	114,0	67	242	136,7	106,1	Denmark
Финска	14	38	77,8	70,4	25	88	78,1	88,9	Finland
Француска	159	393	260,7	154,7	344	830	227,8	140,7	France
Грчка	37	252	46,3	113,5	66	498	35,1	104,0	Greece
Холандија	58	307	63,0	81,2	120	688	58,5	80,1	Netherlands
Ирска	22	48	129,4	75,0	36	81	72,0	57,0	Ireland
Италија	355	1 410	131,0	115,4	688	2 539	114,9	107,8	Italy
Луксембург	3	5	-	250,0	14	18	-	450,0	Luxembourg
Њемачка	414	1 239	116,3	106,4	894	2 702	142,4	121,1	Germany
Португал	9	36	75,0	76,6	12	58	75,0	63,0	Portugal
Шпанија	35	181	50,0	108,4	75	355	69,4	132,5	Spain
Шведска	97	280	170,2	140,7	255	812	143,3	175,0	Sweden
Велика Британија	105	306	115,4	88,7	230	763	110,0	93,2	Great Britain
Исланд	2	6	200,0	100,0	2	8	100,0	57,1	Iceland
Норвешка	24	118	100,0	115,7	82	347	178,3	154,2	Norway
Швајцарска	140	403	191,8	133,9	218	793	152,4	146,9	Switzerland
Чешка	102	330	94,4	86,8	117	516	50,6	61,9	Czech Republic
Мађарска	56	321	58,9	83,2	102	582	47,2	81,7	Hungary
Пољска	50	304	73,5	153,5	76	769	97,4	240,3	Poland
Румунија	45	229	60,0	88,8	130	437	42,5	63,4	Romania
Словачка	27	224	87,1	134,9	48	415	82,8	123,5	Slovakia
Словенија	1 065	4 411	121,2	101,2	1 893	9 138	118,0	111,1	Slovenia
Албанија	5	53	21,7	61,6	6	91	11,1	51,4	Albania
Бугарска	37	248	46,3	87,6	93	469	70,5	94,2	Bulgaria
Хрватска	1 162	5 839	116,2	117,1	4 735	22 483	134,0	145,5	Croatia
Србија	3 610	15 953	95,9	100,0	6 998	39 442	89,0	104,3	Serbia
Црна Гора	309	1 455	70,2	84,1	946	5 001	88,6	96,9	Montenegro
БЈР Македонија	77	490	36,5	76,7	245	1 385	76,8	126,6	FYR of Macedonia
Русија	113	495	116,5	117,3	706	3 435	177,8	207,6	Russian Federation
Турска	118	259	287,8	105,7	161	484	214,7	77,8	Turkey
Остале европске земље	102	277	107,4	63,1	211	667	141,6	73,7	Other European countries
Израел	4	74	11,4	68,5	6	121	4,2	41,3	Israel
Јапан	6	29	75,0	96,7	12	55	150,0	134,1	Japan
Канада	22	84	64,7	86,6	42	199	31,1	80,2	Canada
Кина	30	90	71,4	100,0	92	176	141,5	104,1	China
САД	99	380	108,8	105,8	170	808	91,9	102,3	USA
Саудијска Арабија	4	9	-	225,0	9	23	-	575,0	Saudi Arabia
Аустралија	20	74	90,9	112,1	50	175	166,7	152,2	Australia
Нови Зеланд	3	7	100,0	77,8	3	9	100,0	64,3	New Zealand
Египат	-	3	-	300,0	-	8	-	160,0	Egypt
Иран	1	3	50,0	150,0	1	9	12,5	112,5	Iran
Остале ваневропске земље	55	199	57,3	71,8	107	467	70,4	74,8	Other non-European countries

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i>				
	V 2012	I-V 2012	индекси/ <i>indices</i>		V 2012	I-V 2012	индекси/ <i>indices</i>		
			<u>V 2012</u> V 2011	<u>I-V 2012</u> I-V 2011			<u>V 2012</u> V 2011	<u>I-V 2012</u> I-V 2011	
УКУПНО	24 549	92 791	104,3	101,3	63 431	245 461	105,9	106,8	<i>TOTAL</i>
Бањска мјеста	5 688	16 235	110,5	105,1	26 874	83 846	105,2	102,5	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	4 630	20 941	117,6	115,4	12 997	66 689	140,9	129,9	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	12 479	48 539	97,1	95,7	19 614	80 093	92,8	99,9	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	1 752	7 076	108,8	96,9	3 946	14 833	98,3	89,9	<i>Other resorts</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	15 390	53 966	105,8	100,1	42 440	143 251	106,8	102,0	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Бањска мјеста	4 422	11 320	112,7	101,5	20 054	60 710	100,1	94,2	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	3 706	12 250	125,5	121,1	11 193	34 311	162,9	135,6	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	6 306	26 299	94,7	93,1	9 370	40 520	88,2	95,7	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	956	4 097	94,8	93,5	1 823	7 710	82,4	93,0	<i>Other resorts</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	9 159	38 825	101,8	103,0	20 991	102 210	104,0	114,3	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Бањска мјеста	1 266	4 915	103,3	114,5	6 820	23 136	123,6	133,4	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	924	8 691	94,1	108,2	1 804	32 378	76,7	124,4	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	6 173	22 240	99,8	99,0	10 244	39 573	97,5	104,6	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	796	2 979	132,0	101,8	2 123	7 123	117,8	86,8	<i>Other resorts</i>

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКТА ЗА СМЈЕШТАЈ
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION

	Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i>				
	V 2012	I-V 2012	индекси/ <i>indices</i>		V 2012	I-V 2012	индекси/ <i>indices</i>		
			V 2012 V 2011	I-V 2012 I-V 2011			V 2012 V 2011	I-V 2012 I-V 2011	
УКУПНО	24 549	92 791	104,3	101,3	63 431	245 461	105,9	106,8	TOTAL
Хотели	19 162	70 298	107,0	101,8	45 529	174 445	114,0	111,6	Hotels
Мотели	2 512	10 394	105,7	103,0	4 522	19 454	114,4	123,0	Motels
Пансиони и преноћишта	908	4 486	84,9	94,5	1 443	8 786	59,8	80,1	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	1 967	7 613	89,6	98,8	11 937	42 776	87,6	91,5	Other
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	15 390	53 966	105,8	100,1	42 440	143 251	106,8	102,0	DOMESTIC TOURISTS
Хотели	11 298	37 584	110,2	101,2	27 804	88 585	120,1	109,9	Hotels
Мотели	1 783	7 157	107,1	101,2	3 170	11 737	126,8	117,0	Motels
Пансиони и преноћишта	661	2 960	84,1	93,5	956	4 771	55,6	74,7	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	1 648	6 265	89,3	95,9	10 510	38 158	84,9	88,0	Other
СТРАНИ ТУРИСТИ	9 159	38 825	101,8	103,0	20 991	102 210	104,0	114,3	FOREIGN TOURISTS
Хотели	7 864	32 714	102,8	102,4	17 725	85 860	105,6	113,5	Hotels
Мотели	729	3 237	102,4	107,2	1 352	7 717	93,1	133,5	Motels
Пансиони и преноћишта	247	1 526	87,3	96,5	487	4 015	70,3	87,5	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	319	1 348	91,1	114,9	1 427	4 618	113,7	135,8	Other



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској у мају 2012. године
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska in May 2012

Саопштење припремио: Мирослав Илић

Prepared by: Miroslav Ilić

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор - Излази мјесечно - Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - Е-mail: stat@rzs.rs.ba - Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - These data can be used provided the source is acknowledged